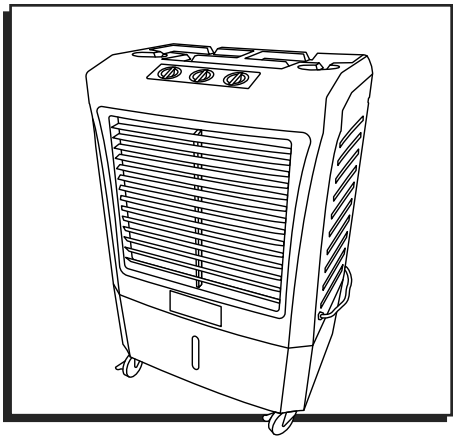
Para Español, vea páginas 3-4.
Pour le français, consulter les pages 5-6.

ULINE H-11188, H-11721
EVAPORATIVE COOLER

1-800-295-5510
uline.com



TROUBLESHOOTING

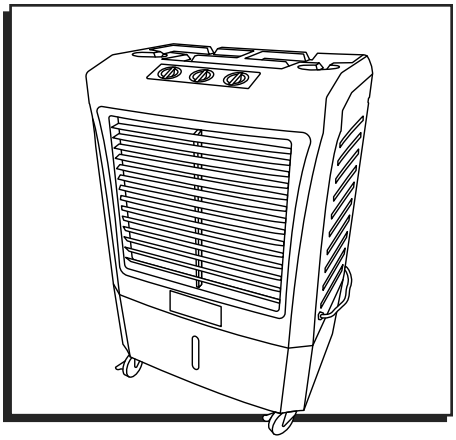
OPERATING ISSUES	RECOMMENDATIONS
Cooler will not turn on.	Ensure unit is plugged in and switched on. Receptacle breaker may need to be reset. Reset GFCI plug if applicable. Ensure timer is off. Unit may need on/off switch replacement.
Fan will not operate.	Ensure fan is on. Ensure blades are not obstructed. Replace fan motor/switch.
Fan is running slow.	Capacitor may need to be replaced.
Cooler does not pump.	Ensure pump switch is "ON". Add water if water level is low. Ensure hoses are connected and free of debris. Replace pump. Replace pump switch.
Swing does not work.	Ensure swing switch is "ON". Ensure linkage is connected. Replace oscillation switch. Replace oscillation motor.

TROUBLESHOOTING CONTINUED

OPERATING ISSUES	RECOMMENDATIONS
Water is leaking.	Ensure drain plug is securely in place. Ensure cooler is level. Inspect tank for cracks. Check media pads for water running outside of unit. Check hose connections for leaks. Check spreaders for build up. This may cause spillover into airstream.
Water level high or low.	Adjust nut on float valve. Replace float valve.
Unit emits an unpleasant odor.	For new units, pads in the back of the unit will emit an odor the first time they are wet, lasting approximately 1-3 weeks. Keep in an open area or put a capful of laundry softener in the tank. Odor should disappear after a few hours of operation. For old units, algae or bacteria from improper maintenance may cause odors. Use vinegar to clean.

ULINE H-11188, H-11721
ENFRIADOR EVAPORATIVO

800-295-5510
uline.mx



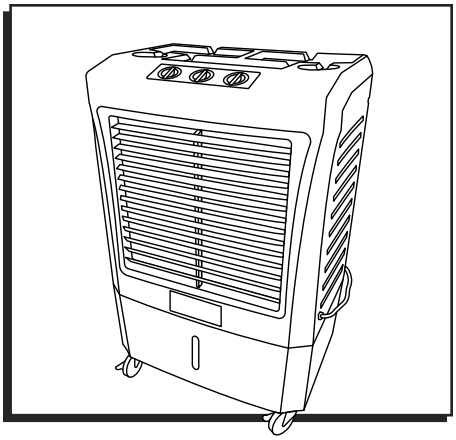
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
El enfriador no se enciende.	Asegúrese de que la unidad está enchufada y encendida. El cortacircuitos del receptáculo podría necesitar reiniciarse. Reinicie el enchufe GFCI si aplica. Asegúrese de que el temporizador esté apagado. La unidad podría necesitar un reemplazo del interruptor de encendido/apagado.
El ventilador no funciona.	Asegúrese de que el ventilador esté encendido. Asegúrese de que las aspas no estén obstruidas. Reemplace el motor/interruptor del ventilador.
El ventilador funciona lentamente.	El condensador podría necesitar reemplazarse.
El enfriador no bombea.	Asegúrese de que el interruptor de la bomba esté "ON" (Encendido). Añada agua si el nivel de agua está bajo. Asegúrese de que las mangueras estén conectadas y libres de desechos. Reemplace la bomba. Reemplace el interruptor de la bomba.

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
El oscilador no funciona.	Asegúrese de que el interruptor del oscilador esté "ON" (Encendido). Asegúrese de que la unión esté conectada. Reemplace el interruptor de oscilación. Reemplace el motor de oscilación.
Hay fuga de agua.	Asegúrese de que el tapón del desagüe encaje en su lugar de manera segura. Asegúrese de que el enfriador esté nivelado. Inspeccione el tanque en busca de grietas. Verifique las almohadillas de los soportes en busca de agua que corra fuera de la unidad. Verifique las conexiones de mangueras en busca de fugas. Verifique los espaciadores en busca de acumulación. Esto podría ocasionar un derrame a la corriente de aire.
Nivel del agua bajo o alto.	Ajuste la tuerca de la válvula del flotador. Reemplace la válvula del flotador.
El aparato emite un olor desagradable.	Al tratarse de unidades nuevas, las almohadillas ubicadas en la parte posterior emitirán un olor la primera vez que se mojen, que durará entre 1 y 3 semanas. Colóquelo en un área abierta o agregue una tapa de suavizante para ropa en el tanque. El olor debería desaparecer tras unas horas de funcionamiento. En el caso de unidades más viejas, las algas o bacterias derivadas de un mantenimiento inadecuado pueden provocar malos olores. Limpie con vinagre.

REFROIDISSEUR PAR ÉVAPORATION



DÉPANNAGE

PROBLÈME	RECOMMANDATIONS
Le refroidisseur ne se met pas en marche.	Assurez-vous que l'appareil est branché et allumé. Il peut être nécessaire de réinitialiser le disjoncteur de la prise de courant. Réinitialisez la fiche DDFT, le cas échéant. Assurez-vous que la minuterie est désactivée. L'appareil peut nécessiter le remplacement de l'interrupteur marche/arrêt.
Le ventilateur ne fonctionne pas.	Vérifiez que le ventilateur est en marche. Assurez-vous que les pales ne sont pas obstruées. Remplacez le moteur/interrupteur du ventilateur.
Le ventilateur fonctionne lentement.	Il peut être nécessaire de remplacer le condensateur.
Le refroidisseur ne pompe pas.	Assurez-vous que l'interrupteur de la pompe est en position " ON " (marche). Ajoutez de l'eau si le niveau d'eau est bas. Vérifiez que les tuyaux sont raccordés et exempts de débris. Remplacez la pompe. Remplacez l'interrupteur de la pompe.
L'oscillation ne fonctionne pas.	Assurez-vous que l'interrupteur d'oscillation est en position " ON " (marche). Vérifiez que la biellette est raccordée. Remplacez l'interrupteur d'oscillation. Remplacez le moteur d'oscillation.

DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈME	RECOMMANDATIONS
Il y a une fuite d'eau.	Assurez-vous que le bouchon de vidange est en place. Assurez-vous que le refroidisseur est nivelé. Inspectez le réservoir pour tout signe de fissures. Vérifiez les tampons pour voir si l'eau ne s'écoule pas à l'extérieur de l'appareil. Vérifiez l'étanchéité des raccords de tuyaux. Vérifiez que les diffuseurs n'ont pas d'accumulation de débris. Cela peut entraîner des fuites dans le flux d'air.
Niveau d'eau élevé ou bas.	Réglez l'écrou du régleur à flotteur. Remplacez le régleur à flotteur.
L'appareil émet une odeur désagréable.	Sur les appareils neufs, les tampons à l'arrière de l'appareil émettent une odeur la première fois qu'ils sont mouillés. Cette émanation dure environ 1 à 3 semaines. Gardez l'appareil dans un endroit aéré ou versez un bouchon d'adoucissant pour linge dans le réservoir. L'odeur devrait disparaître après quelques heures de fonctionnement. Sur les vieux appareils, la présence d'algues ou de bactéries due à un entretien inadéquat peut répandre des odeurs désagréables. Nettoyez avec du vinaigre.